

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Sicherheitspolitische Kommission

Commission de la politique de sécurité
CH-3003 Berne

Tel. 058 322 97 58

www.parlament.ch

sik.cps@parl.admin.ch

Stand/Etat: 04.05.2020

Sitzungsplanung 2. Quartal 2020 der SiK-S

Planification des séances du 2^{ème} trimestre 2020 de la CPS-E

Sitzung vom Samstag, 16. Mai 2020

Séance du samedi 16 mai 2020

Geschäft

Objet

19.067 s/é	Vorläuferstoffgesetz <i>Anhörungen</i> Loi sur les précurseurs de substances explosibles <i>Auditions</i>
19.4468 s / é	Mo. Salzmänn. Kein Verkauf der Ruag Ammotec. Versorgungssicherheit gewährleisten <i>Anhörungen</i> Mo. Salzmänn. Il faut assurer la sécurité de notre approvisionnement. Ruag Ammotec ne doit pas être vendue <i>Auditions</i>
19.3427 n	Mo. Nationalrat (Fraktion V). Verzicht auf die unnötige Bildung eines Unterstützungskommandos in der Armee <i>Behandlung und Beschluss</i> Mo. Conseil national (Groupe V). Armée. Revenir sur la création inutile d'un commandement du Soutien <i>Examen et décision</i>
	Eigene Geschäfte / Objets internes

Sitzung von Dienstag, 26. Mai 2020, Bern
Séance du mardi 26 mai 2020, Berne

Geschäft
Objet

20.031 s/é	Armeebotschaft 2020 <i>Eintreten und Detailberatung</i> Message sur l'armée 2020 <i>Entrée en matière et discussion par articles</i>
19.082 n	Schweizer Beteiligung an der KFOR. Verlängerung des Swisscoy-Einsatzes <i>Eintreten und Detailberatung</i> Participation de la Suisse à la KFOR. Prolongation de l'engagement de la Swisscoy <i>Entrée en matière et discussion par articles</i>
18.060 n	Güterkontrollgesetz. Änderung <i>Eintreten und Detailberatung</i> Loi sur le contrôle des biens <i>Entrée en matière et discussion par articles</i>
19.067 s/é	Vorläuferstoffgesetz <i>Eintreten und Detailberatung</i> Loi sur les précurseurs de substances explosibles <i>Entrée en matière et discussion par articles</i>
19.4468 s / é	Mo. Salzmännli. Kein Verkauf der Ruag Ammotec. Versorgungssicherheit gewährleisten <i>Vorprüfung</i> Mo. Salzmännli. Il faut assurer la sécurité de notre approvisionnement. Ruag Ammotec ne doit pas être vendue <i>Examen préalable</i>
	Eigene Geschäfte / Objets internes

* Unter Vorbehalt der Beschlüsse der Räte

Sitzungsdaten 2020:

22./23. Juni 2020, 17. August 2020, 29. September 2020, 15./16. Oktober 2020, 3. November 2020

Dates des séances 2020 : 22/23 juin 2020, 17. Août 2020, 29 septembre 2020, 15/16 octobre 2020, 3 novembre 2020